

hēi

黑

píng

屏

blank screen

tàng

烫

hot

sǎo

扫

xìng

兴

feel disappointed

jié

结

jiāo

交

make friends with...

New words



cì

jī

刺 激

exciting, stimulate

dān

shēn

gǒu

单 身 狗

(cyberword) single man/woman



ā ! Wǒ de diàn nǎo yòu hēi píng le 。

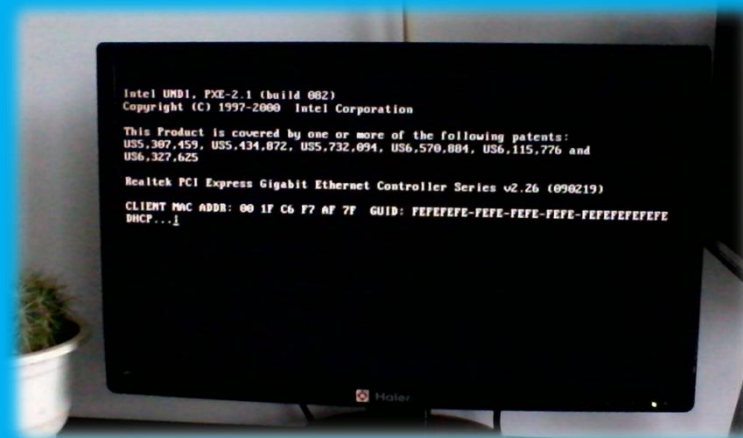
A: 啊！我的电脑又黑屏了。
Ah! My computer gets blank again.

Wǒ kàn kan chū le shén me wèn tí 。 Wā , zěn me zhè me tàng ?

B: 我看看出了什么问题。哇，怎么这么烫？
Let me see what happened. Wow, why is it so hot?

Wǒ cái wán le jǐ gè xiǎo shí yóu xì , zhēn sǎo xìng 。

A: 我才玩了几个小时游戏，真扫兴。
I just played computer games for several hours, it makes me so disappointed.





Nǐ tiān tiān wán yóu xì, yīng gāi chū qù duō yùn dòng yùn dòng, duō jié jiāo péng yǒu 。

B: 你天天玩游戏，应该出去多运动运动，多结交朋友。
You play games everyday, you should go out to do more exercises, and make more friends.

Chū qù hái bù rú zài jiā dǎ yóu xì cì jī hǎo wán 。

A: 出去还不如在家打游戏刺激好玩。
Playing computer games at home is more exciting and funny rather than going out.

āi ! Guài bù dé nǐ shì dān shēn gǒu 。

B: 哎！怪不得你是单身狗。
Oh well, that is why you are still single.



Extension



bù rú

……不如……

not as good as,
cannot do better than

yǔ qí

bù rú

(与其)……，不如……



Chū qù hái bù rú zài jiā dǎ yóu xì cì jī hǎo wán。

出去还不如在家打游戏刺激好玩。

Playing computer games at home is more exciting and funny rather than going out.

zhè gè bāo bāo bù rú nà gè hǎo kàn。

这个包包不如那个好看。

This handbag is not pretty as that one.

Yǔ qí zǎo chén shuì lǎn jiào , bù rú chū qù zuò yùn dòng。

与其早晨睡懒觉，不如出去做运动。

Rather than sleeping late in the morning, it's better to go out to do some exercise.